

No. 40901

**United Nations
and
Portugal**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Portugal regarding the hosting of the Expert Group Meeting "Consultative Meeting on the 10-Year Review of the World Programme of Action for Youth", to be held in Coimbra, from 31 January to 4 February 2005. New York, 10 and 20 December 2004

Entry into force: *20 December 2004, in accordance with the provisions of the said letters*
Authetic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 17 January 2005*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Organisation des Nations Unies
et
Portugal**

Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement portugais concernant l'organisation de la Réunion du Groupe d'experts "Réunion consultative sur l'examen décennal du Programme d'action mondial pour la jeunesse", devant se tenir à Coimbra, du 31 janvier au 4 février 2005. New York, 10 et 20 décembre 2004

Entrée en vigueur : *20 décembre 2004, conformément aux dispositions desdites lettres*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 17 janvier 2005*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 40902

**United Nations
and
Uzbekistan**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Uzbekistan regarding the hosting of the United Nations Expert Group Meeting on the draft Central Asian Nuclear-Weapon-Free-Zone Treaty, to be held in Tashkent, from 7 to 9 February 2005. New York, 10 and 11 January 2005

Entry into force: *11 January 2005, in accordance with the provisions of the said letters*
Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 11 January 2005*
Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Organisation des Nations Unies
et
Ouzbékistan**

Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Ouzbékistan concernant l'organisation de la Réunion du Groupe d'experts des Nations Unies pour le projet d'un Traité sur la zone exempte d'armes nucléaires en Asie centrale, devant se tenir à Tashkent, du 7 au 9 février 2005. New York, 10 et 11 janvier 2005

Entrée en vigueur : *11 janvier 2005, conformément aux dispositions desdites lettres*
Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 11 janvier 2005*
Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 40903

**United Nations
and
Netherlands**

Memorandum of agreement for the contribution of forensic science services to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 30 November 2004

Entry into force: *with retroactive effect from 1 July 2003, in accordance with section 14*
Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 4 January 2005*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Organisation des Nations Unies
et
Pays-Bas**

Mémorandum d'accord relatif à la contribution de services en médecine légale au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexes). La Haye, 30 novembre 2004

Entrée en vigueur : *avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2003, conformément à la section 14*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 4 janvier 2005*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

